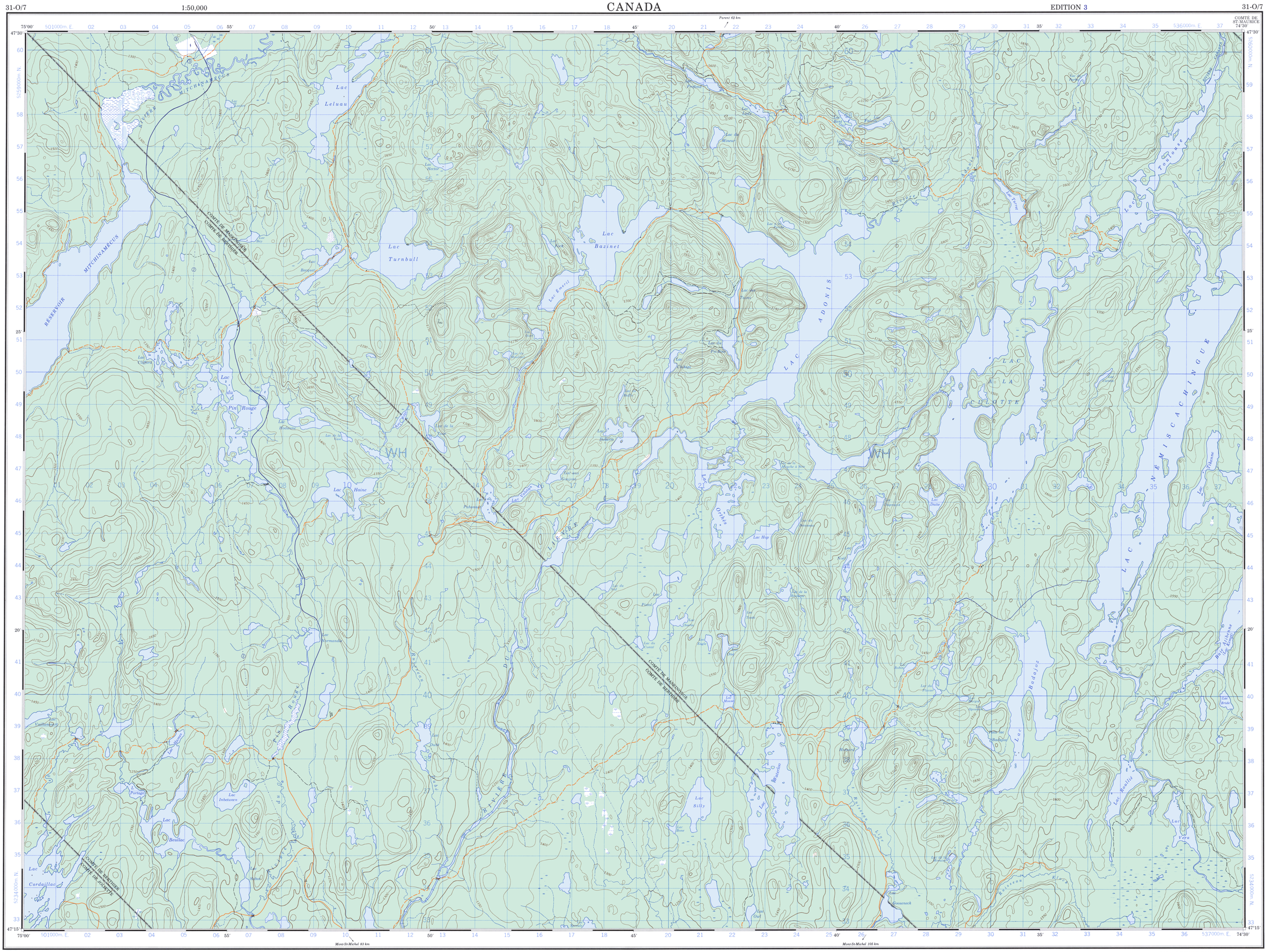


Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:
SERIES A 761 SÉRIE
MAP 31-O/7 CARTE
EDITION 3 MCE EDITION

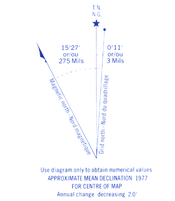
GLOSSAIRE GLOSSARY

Abreuvoir	Dugout
Aréna	Arena
Canal	Canal
Canal d'irrigation	Irrigation Canal
Champ d'atterrissage	Airfield
Chemin d'hiver	Winter Road
Dépôt de ferrailles	Junk Yard
Dépotoir	Dump
Douane	Customs
Eau	Water
Fossé	Ditch
Four	Kiln
Foyer pour citoyens de l'âge d'or	Senior Citizens Home
Gaz	Gas
Ligne arpentée	Surveyed Line
Limites de ville	City Limits
Marécage en entifade	String Bog
Parc	Park
Patinoire	Rink
Pipeline	Pipeline
Poste d'observation	Lookout
Puits de pétrole	Oil Wells
Réservoir	Tank
Silo	Silo
Station de ski	Ski Area
Terrain de golf	Golf Course
Ternils	Tailings
Usine	Factory
Usine de filtration	Filtration Plant

Pour un glossaire complet, voir au verso
For a complete glossary see reverse side

ABRÉVIATIONS ABBREVIATIONS

Aband	Abandonné — Abandoned
P	Bureau de poste — Post Office
CÉ	Centrale électrique — Power House
C	Cimetière — Cemetery
CTÉ	Comté — County
É	Élévateur — Elevator
GRC	Gendarmerie Royale Canadienne — Royal Canadian Mounted Police
H	Hôpital — Hospital
Micro	Micro-ondes — Microwave
Mun	Municipalité — Municipality
RI	Réserve indienne — Indian Reserve
Rés	Réservoir — Reservoir
Transf	Transformateur — Transformer
Trav	Traverser — Ferry



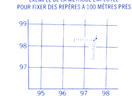
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1977
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 2.0'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1977
Variation annuelle décroissante 2.0'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION / DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M
18 T	WH

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



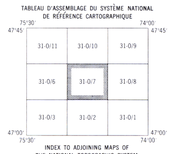
REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE — CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. 97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 5
975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE NORD: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. 98
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. 4
GRID REFERENCE / RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 984
975

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE



INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1974-1975. Culture check 1976. Information current as of 1976.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

© Canada Copyrights Reserved 1978

INTERIM CORRECTIONS 1987.

ROADS - ROUTES

hard surface - payée	
loose surface - de gravier	
2 lanes or more - 2 voies ou plus	
less than 2 lanes - moins de 2 voies	
dry weather - temps sec	
cart track - de terre	
trail - sentier	

Roads:	Routes:	2 lanes or more / 2 voies ou plus	less than 2 lanes / moins de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison		
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec		
unclassified streets	rues hors classé		
cart track	de terre		
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage		

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE — POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

LAC ADONIS
QUÉBEC

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Milles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1974-1975.
Vérification des ouvrages en 1976. Renseignements à jour en 1976.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© Canada 1978, tous droits réservés

CORRECTIONS PROVISOIRES 1987.

LAC ADONIS
31-O/7 ●
ÉDITION 3 EDITION